

his well known
to Diagram, 606
ith every possible
various sorts of fruit
ten mads of Seed
point from never
ons of Seed will be
New Hartam, and
Stock now on the
natives, and
G. F. LINDE

EXECUTEURS KAMER. PUBLIEKE VERKOOPING VAN Vast en Losgoed,

In den Boedel van wylen FRANCINA ANDRIETTA CHRISTINA LASAL, Weduwe wylen JOHAN LOEWEY HERBOLDT.

DIRECTEUREN der Executeurs Kamer en de tweede Ondergeteekende, in hunne betrekking als Testamentaire Executeurs des boven genoemden Boedels, zullen aan den hoogsten Bieter doos verkopen, op WOENSDAG DEN 12 DECEMBER staande, al het eigendom van de overledene, bestaande in:

Een stevig gebouwd Huis, gelegen op den voet van de Kazernestraat en Huizekant, dat door dezelfde ligging geene aanbeveling vereist, als synde wel gegeven voor den Handel, welke niet veel gevuld door de overledene en hare opvolgers daarin gedurende eenze lage reken van jaren is.

Verder, Huismeubelen als Tafels, Stoelen, Kabinetten, Kasten, Ledekanten en Bedden, Spiegels, Schilderven, een echte Tafel, almede een kleine hoochveld Zilver, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, ens.

De Verkooping zal beginnen ten 10 ure 's morgens, Liberaal Strykgeld en Bonus zullen gegeven worden.

De Koopcondities zullen zeer gunstig voor den Koper zijn en kunnen vernomen worden op aanvraag aan het Kantoor der Kamer en by de Afslager, de Heeren BLOK & BARTMAN.

C. J. C. GIE,
Sec Executorens Kamer
P. J. ROUX, PL
Kaapstad, 29 Nov. 1849.

VERKOOPING VAN Kostbaar Vastgoed, EN LEVENDE HAVE,

In de onmiddelyke nabijheid van het Dorp Swellendam.

D E Ondergeteekende last bekomen hebbende van Kapt. BUCHANNAN thans in Engeland, om syn Eigendom in dit District van de hand te zetten, zal per publieke veiling doen verkopen, op DONDERDAG en VRYDAG, den 27 en 28 December aanstaan, die schoen en welbouwde plaats genaamd "KOTTERDAAD."

In het bekken van deze aangevante plaats als en geschikt verby voor de familie van eenen Heer, in het omheinen van de Landeryen en Tuinen, en in het aanbrengen van een overvloedige voorraad Water tot derselver bevochtiging, syn geene kosten ontzien door Kapt. BUCHANNAN, zoodat een kooper deselve na de gunstige omstandigheden zoudt aanvinden.

Het WOONHUIS is geryfli, de Kamers ruim en hoog, met plauken vloeren, en uitmuntende Zoldering. Hetzelfe is omringd door schaduwrijke Eiken, Limoen en andere vruchtbomen. Er is fraye Stallings voor 20 paarden, Koestals, Smidsehuis, Afslak, en talryke nuttige Buitengebouwen; almede ruime ingeladen Plaatsen voor jonge Paarden, ter voorstelling waarvan de plaats zoo byzonder geschikt is. Drie additionele Stallen zijn juist voltooid tot geryf van opegtigste Paarden.

Almede de kostbare belende Vee en Zaaiplaats "BAKKELYSPLAATS" groot 1280 acres, gelegen aan de oevers van een schoone brede tak der Breederivier, uitstrekende van nabij de Swellendamsche Renbaantoe aan de vereniging der Buffeljagarijster.

Dit overvalt syn bewassen met fraye Timmerhout en Mimosa, overvloed van Hout opleverende voor Bouwendien, Bradhout en Loojers Bast, altoos in aanvraag.

Het Bouwland is uitgestrekt en vruchtbaar, jaanya ruime Koorn, Garst, Havert, en Rog-zaden opleverende, welke regtstreeks van het land van den dorchsloch vervoerd kunnen worden naar de daglyksche Markt te Swellendam, synde slechts een rynden. Er is een stevige Cottage en Stal, gelegen nabij de rivier, op dit Eigendom.

De nabijheid van ditzelde Plaats aan het bloeiende Dorp Swellendam, tallozen voordeelen bezittende, moet altoos derselver toenemende waarde verzekeren.

Te gelyker tyd zal zonder Reserva worden verhocht de volgende Leringe Hare:

2000 Oprechteerde Merino Schapen, 200 Bakken, 50 Merrins en Veulens.

Een aantal twaartigen Hengsten en M-rries, door de opegtigste Paarden Sultan en Wahab (winners van de £2000 stakes, enz.) De jarige Veulens en de Hengsterulens van September II, syn door Scipio Africanus, door Scipio, door Fido de Puto.

1 Paar sterke Ploegpaarden, 12 Ryen Wagenaarden, 12 Damess Paarden, 4 jaren oud, 30 Extra Melkkoelen en Kalven, 2 Span Ossen in extra conditie, 1 goedgerade Bui, 20 Napolitanische Varkens,—een extra ras.

De fraisse blousinerie La Malheureuse door Voltaires moer Maria (winner van de St. Leger) 10 jaren oud, gekocht door het opegtige paard Experario.—Zie Studbook en Wallon Register.

De fraise donkerbruine Hengst Scipio Africanus, door Scipio, door Fido de Puto, uit Miss Syntex, moer "La Malheureuse," also hon.

Dit Paard heeft den zilveren Beker getrokken gegeven door het Swellendamsche Genootschap van Landbouw in 1848.

De fraise opegtigste Voshengst (een jaar oud) door het ingevoerd Paard Conrad, moer La Malheureuse, enz.

LANDBOUW GEREEDSCHAP.

Bestaande in Schotsche Karren, Schotsche Ploegen, Rarsome dito, Egen, Kafanyder, Rol, Meelmolens, Timmermans en Smidseherschap, yzer voor Steinlagen, zieren Kruiswagens, Raapzaad, bonen Kruiwagen, Putzag en Raam, Tuinhokken, Bylen, Sno-inlassen, enz. enz. Almede Ossen-wagen, Kisten, Struppen en Riemens, Tugen, Zaden en Toonen, Ploeg Collars, Kettings, enz., en een grote verscheidenheid andere uittige artikelen.

GRAAN.

Omtrent 150 madden Victoria Koren, eenne hoeveelheid Garst, en onttrent 10,000 Haevverren het gewas van dit jaar, Bonnen, en tus-schen 30 en 50 madden Aardappels nu uitgebracht.

Kertverschingen zullen gegeven worden.

GEORGE RATTRAY.

Swellendam, 21 Nov. 1849.

De Heer JOSÉPH BARRY, Afslager.

P.S. De Planten syn intusschen uit de hand te koop.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTGOED,

IN DE KAAPSTAD,

OP VRYDAG,

Den 14 Dec. 1849, ten 10 ure precies.

D E Ondergeteekende voorname synde van woning te veranderen sloop boven gemelden dag publiek doen verkopen syn HUIS en ERF, gelegen in de Langestraat, hoek van de Langemakstraat. Het Eigendom is wel bekend om eenige byzondere aanbeveling te vereischen, en door dese centraal stand is het byzonder geschikt voor den groote en kleinen handel.

Het Eigendom is intusschen uit de hand te koop, of te huur onder contract.

W. F. J. von LUDWIG

VERKOOPING VAN VELLEN EN HARDVET.

OP ZATURDAG den 15 December zullen de

Ondergeteekenden als naargewoonte doen verkopen door den Heer J. G. STEYTLER, in front van de Beurs, al hunne Osen, Koeien, Schapen, Kalfs en Bakkerden, die syn hunne onderscheiden Hallen zullen afferen gedurende het jaar 1850, almede ook alle Hardvet.—Byzonder beden zullen op den dag der verkooping worden bekend gemaakt.

MORKEL & DE VILLIERS.

5 December 1849.

Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Districten verzonken.

Termin.—In de Stad per jour Rds. 22 per kwartaal.

De twee nummers in derselver gehel Rds. 22 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de

tafelen van de Maandags Courant (in een taal)

by wijze van Supplement tot de Donderdag Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of

Rds. 5: 4, per kwartaal.

* * Prys Rds. per enkele Nummer.

Publi- ed at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum;

per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

* * Single Paper 8 pence.

Anti-Bandieten Association
Op 25 Nov. 1849, was het Genootschap, gehouden op de Stadhuis, op den 25 Nov. DINSDAG,

De Wek Ed. Heer D. G. VAN BREDA, Voorzitter,

Werden er briere gelezen van den Voorzitter van een

Publieke Breykomst, te Breda's Dorp behouwen, op den

27sten ultimo, en van den Voorzitter van de Cradocche Anti-Bandieten Association insluitende afschriften van resoluutie onparijk aldaar genoemd,—de verrigtingen van de Associate goedkeurende, en de operatie in de Gouvernementen Kennerij van den 12den October weder spreken, —slande afschriften van briere van Zyne Excellente den Gouverneur van denzelde: inhoud. Verder van den Voorzitter van de Georgestad Anti-Bandieten Association, een gelijksoortigen brief van Zyne Excellente intendeerde, in overgaande-ming met een Resolutie op dese Publieke Breykomst van de gezegezenen genoemd.

De Notulen van de Breykomst der Stellenbosch Anti-Bandieten Association in den 25 ultimo, en den isten en 3den deser, werden gelezen.

Een brief werd ook gelezen van den heer de Villiers,

bestuurder van de Marine en Bandieten door eenen zekeren heer Malherbe werden geleverd, door juwroef Elsels van de Simon's-stad—welke haet het Committee werd gerecreet.

En sluitende een theue voor £10 9 6 was vnde het bedrag der inzameling in Wyk No. 9, voor het Indemniteits Fonds.

D. G. VAN BREDA.

Kaapstad, 4 Dec. 1849.

OVERLEDEN.

O P heden in den ouderdom van een jaar, ANNA MARGARETHA, geliefd kindje van J. G. STEYTLER, G.A.

Zeepaat, 8 Dec. 1849.

GEDOOPT.

In de Lutherische Kerk, (St. Stephen's) op Zondag den 2 Dec. door den Wel-Bero. Heer G. W. STEGMANN, V.D.M.

Een dochter van den heer James Barry Munck, met name Aletha Johanna Theunissen Elstven.

OVERLEDEN.

28 Nov.—Els van den heer Abraham Johan Christiaan Visser, in den ouderdom van 7 dazen.

—Johanna Jacoba Bergh, in den ouderdom van 79 jaren, 2 maanden en 23 dazen.

—Een—Thoe, zoon van den heer Jacobus Schubo, in den ouderdom van 3 maanden en 5 dazen.

—Dee—Thoe, zoon van den heer Samuel Eley, in den ouderdom van 5 maanden en 23 dazen.

—Johannes Purjuer du Plessis, zoon van Johannes Joseph Fredrik Solomon, in den ouderdom van 3 jaren, 8 maanden en 20 dagen.

—Johannes Jacobus Reeder, in den ouderdom van 49 jaren, 9 maanden en 10 dagen.

—Christoffel Lourens Bonthuys, zoon van Johanna Magdalena Collins, in den ouderdom van 1 jaar, 11 maanden 1 dag.

DE BOTSGING TE MACAO.

Het verb al dij dat uniekelyc eva schijnt veel belang-stelling in Indië, soe als in de Straten verkeert te hebben, en daer opzicht van al onzre tyldenmoeten, met uitsondering van de Calcutta-druipers, is onginstig geweest ontrouw de hoofd acteurs in dit treurspel van gemengde afrofy en moed. Alvorens dy gepastorij van den ingeslagen weg behandelten, moest wi een kort te sing van het gebeurde geven. Het geheit, dat een jonge Zuid-Afrikaansche schoolmeester, met name Smitius, onlangs te Macao aankomen, by toeval of opzichtig, een ontsnapping was, om de processie, welke geheirik is in Roode Catholyke steden op het feest van Corpus Christi. De heer Summers, heft mit onkunde aan de gelovigen in Roode-chindien, of mit gewenst schroom, Venziaansche planken, en Balken, Stinkhouten planken en Blokken, een algemeen voorraad van den bestuur, gal zondes reserve worden verkocht, op DINSDAG, Den 10, 11 en 12 December aanstaande.

VAL de volgend KOSTBAAR VASTGOED worden verkocht, steling aan den hoogsten bieder, met liberal Strykgeld en Bonus, als:

O P H E D E N ,

In den Insolventen Boedel van JAMES ELLIS.

OP MAANDAG,

DINGSDAG EN WOENSDAG,

Den 10, 11 en 12 December aanstaande,

WAARNEKENINGEN, ZES HUIZEN,

Gelegen in de Kaapstad.

OP H E D E N ,

In den Insolventen Boedel van JAMES ELLIS.

OP M A N D A G ,

DINGSDAG EN WOENSDAG,

Den 10, 11 en 12 December aanstaande,

WAARNEKENINGEN, HEDEN.

OP M A R C H ,

DINGSDAG, DINGSDAG EN WOENSDAG,

Den 10, 11 en 12 December, TEN 10 URE PRECIES, OP DE PLAATS SELVE,

WAARNEKENINGEN, HEDEN.

OP M A R C H ,

DINGSDAG, DINGSDAG EN WOENSDAG,

Den 10, 11 en 12 December, TEN 10 URE PRECIES, OP DE PLAATS SELVE,

WAARNEKENINGEN, HEDEN.

OP M A R C H ,

DINGSDAG, DINGSDAG EN WOENSDAG,

Den 10, 11 en 12 December, TEN 10 URE PRECIES, OP DE PLAATS SELVE,

WAARNEKENINGEN, HEDEN.

OP M A R C H ,

DINGSDAG, DINGSDAG EN WOENSDAG,

Den 10, 11 en 12 December, TEN 10 URE PRECIES, OP DE PLAATS SELVE,

</div

14 Nieuwblad	16. 51m. 's Namiddags.
22 Eerste Kwartier	8a. 84m. 's Nachtdags.
29 Volle Maan	3a. 14m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD, 10 DECEMBER 1869.

VRYDAG in den morgen van Vrydag II., liep er een gerucht in de stad dat de Zweedsche Bark *Duo*, welke Plymouth op den 21 September jl. verliet, de blyde tyding onzer verlossing had aangebragt, als vervat in het Nieuwblad *The Times* van den 19 dier maand; en gelijk alle andere geruchten welke sedert de laatste twaalf maanden alhier in omloop zyn geweest, volgens de schaal van ontrant een dozijn per dag, won hetzelfde spoedig veld, bykans elk oogenblik van gedaante veranderende, tot dat uiteindelyk de grootste ongeryd-heden ruimschoots werden uitgevent.

De dagbladen van Zaterdag, hebben aan alle gissingen evenwel by tyds een einde gemaakt, en weder ruim begrijpelijk geleverd van de gepastheid om aan geruchten volstrek geen geloof te hechten en slechts te vertrouwen op zulk narigheid als door de gewone kanalen wordt mededeeld.— Behalve de aankondiging, dat een *Stoomschip* vertrekken zou met Depeches voor den Gouverneur van de Kaap—maar die order voor welks vertrek den volgenden dag weder werd ingetrokken—bevatte de ontvangene bladen volstrekt geen nieuw. Wy verkeeren nog in denzelvenden akeligen toestand; en de redeneringen in het onderstaand artikel van *The Times*, daarby volgt voortgevoerd uit de pen van Lord GREY zelve, of, van zynen warmen voorstander en ondersteuner, den Heer Onder-Secretaris Hawse, zullen genoegzaam aantonnen, dat zyn Lordschap nog vasthoudt aan zyne ongerydige leerstelsels.

Dat artikel bevat na ons gevoelen, niets be-aardigends. Eene laaste poging zal onzettel-feld worden aangewend om de kolonisten te beverdighen, of hen te noepen zyne ongelukkige overzending te ontvangen, in eene andere gedaante; tenzij de tyding van den neteligen toestand van zaken ghier Downing-street bereike voor het vertrek van het stoomschip, of eenig ander vaartuig, bestemd om de voorgenomen depeches herwaarts over te brengen, en welke Zyn Lordschap moet hebben overtuigd van de volstrekte onmogelykheid, om een enkelken Bandiet niet de grenspalen der Kolonie, te landen of te houden—eens onmogelykheid, duidelyker en bewattelyker dan welke er niets kan wor-den aitgedacht.

Onzen tegenwoordigen toestand derhalve in beoorlyke overweging nemende, denken wy, dat de Kolonisten met ons zullen instemmen, dat het ten uiterste onvoorzichtig en dwars zoude zyn om zich te laten wegslipen door tydingen van dien aard als die welke juist ontvangen zyn. Ons punt kan slechts al gewonnen worden beschouwd wan-neer het officieel zal worden aankondigd, dat de Order in Rade herroepen is, en de levende vracht van de *Neptune* vertrekken moet buiten de grenscheidingen van de Kolonie en hare rus-sorten. Tot dat deze aankondiging zal zyn geschied, behooren de Kolonisten niet te rusten:—

DE KAAP.

Het tegenwoordig geschreven aan de Kaap toe-lating van Bandieten Gevangenen, doet ons tegen de toestand van Bandieten Gevangenen, doet ons tegen de regeling ontgaan. Wat is de waarde van die kolonie? Wat moeten wy met onze Bandieten doen? De eerste ziet alleen op de kolonie, de laatste op Engeland, regtelaag en beschaving.

Blyden wy de waarde van de Kaapkolonie mochten berekenen volgens de gewone stand van statistiken en economisten, dan weten wy niet, dat wy in hare roeping geschiedenis of hare tegenwoordige vooruitzichten enige aardige manaps vindt op byzondere belangstelling aan den kant van die hand van het Gouvernement. Onderworpen aan de Britsche Kroon gedurende hytne vijf jaren, beslaande gedurende dien tyd een streek lands van 140,000 vierkante mylen, en onlangs uitgebreid builen die grenzen door den gelukkien afloop van oorlogen, waarin dezelve zich gedempt heeft, zonder toestemming van het moederland, soule het niet zeer moeijlyk zyn aan te tonen, het groot onderscheid tussen den voordeelen, welke deze kolonie aan Engeland heeft aangebracht, en die, welke men van die kolonie kan verwachten. Wellig is de vooruitgang in geen kolonie zo langzaam geweest: van geene andere kolonie zy de Australysche hulphorsten zo weinig verbeterd geworden, en een geene anders is het geld van het moederland met zo weinig voordeel, of met zo wijsch schroombaarheid gevorderd geworden. Kolonies, die of 20 of 30 jaren jonger zyn, dan de Kaap, hebben een wakkerheid en geradtschap aan den dag geleed, welke haer vele ouder mededelingen tot schande strekken—zy hebben voorhaudene fondsen opgestapeld en hebben in den middelen tot immigratie voorzien, welke verwaarloosd zyn geworden door die grote volkspaling, van welke moe, wegens haer oommiddeleyke nabijheid en hare grotere niegtreksheld, ten minsten even sterke inspanning en even krachtdadige pogingen had kunnen verwachten; als welke de aanswas van Australië en Nieuw Zeeland hebben beverdert.

De Kolonisten behooren daarsan herinnerd te worden, wanneer ty murmureren over het gedrag van het Engelsh Gouvernement, dat zy in hare roeping op dit oogenblik heeft Engeland eens grote rekening ten haaren laste. Zy mogten zich alleen met rafraeg, wat zy met enige redelykheid doen kunnen om die schuld te bederven. Wy zouden het Gouvernement niet raden, om een onredelyke afspeling te wagen; ook zullen wy betrekkelijk niet aanschouwen, om een onredelyke vergunning te doen. De last van de koloniale grieten beantwort blieft, dat het Kolonial Bureau de Kaap tot een strafplaats zoekt te maken even als Tasmania en Nieuw Zuid Wales. Indien dat het geval ware zoude de taal der klager niet toerelik zyn, om zelle een grove en onredelyke gewelddadigheid uit te kryten. Al hetgeen de gewelddadig schreewers tegen het Gouvernement gevoerd hebben, zoudt men ruimtoch verdien hebben, ware dat bewering grondig geweest. Maar dit is het geval niet,—het Kolonial Bureau, terwyl vele wezenlyke sonden van zielzelve te verantwoorden heeft, heeft deszelfs geweten niet te beschuldigen dat, dat betreue de Kaap niet kan bederven. Er bestond geen voorname om de Kaap tot een strafkolonie te maken.—Al hetgeen het gedaan heeft, was dit, om een paar honderd bandieten uittezen, een groot gedeelte waarvan reeds een proefvlucht onder opzigt in England had ondergaan en als werkeliaden in de Kolonie uitgegeven te worden. De andere waren lersche gevangenen, op een eerste overtuiging gevonden voor misdaeden, met het opzetteel dat om getransporterd te worden. Wy berinneren ons, dat wy de aansicht van het publiek gevoerd hebben op de byzondere vertooning van de lersche criminale rol in den leste van dien jaar. Het werd toen opgemerkt, dat het karakter van lersche misdaaden strijdig en onbestaanbaar was met de algemeene hebbelykeden der criminale bevolking. Gevangenen erkenden schuld by twintigen aan dadel van geringe dienstal en roef, welke nauwelyks te vinden zyn in den regtsrollen. Er waren weinige—nauwelyks eenige—van die dadel van personeel geweld en aanranding op het land, welke de vertrigingen van een lersche criminale hoofd plaatst te keunmerken. De gevangenen erkenden, dat zy de misdaeden ben ten laaste gelegd geplaatst hadden, met het uitsluytelyk doel, om het ellend leuen in een bezochland voor gestaaten elders, van welken aard ook, te verwisselen. Vele gulke personen—onbestaan met enige vroegere misdaadverleden—zich onder de gevangenen, wie aanmerken, dat die lieden aan de Kaap met zalk een afschuw en ontzetting vervult. Enige weinige andere zyn politieke misdaadgern, en de overige—eene grootre meerderheid—zyn misdaaden geweest waas goed gedrag en leeraarschun gevoerd, en de aanschouwen van gevangenen in England. Zy zyn de aufgekome (elite) niet het schuim der vooroedelde:

mensen, die de weldadige staatkunde van het Gouvernement genoegd heeft, voor de bemetting van gewone misdaadzaken te behouden, en in een ander land op den weg van naartigheid en eerlykheid te herstellen. Géene van dese klassen kunnen voor een enkel oogszicht vergetelen worden met dat ellend uitschat, welke verschrikkelijke tegewordigheid de Gýrae van de Antipoden bevedeld. Het misnoegen der Kaapche Kolonisté is, gansch ongevendigd aan de oorzaak, zoo niet geheel schandelyk.

Maer het is niet blontelyk eene kwetsle tuschen die Kaap en Groot Brittanje. Het onderwerp strekt sich veel verder uit en is groter behan dan dese. Veronderstelt, dat de kolonisten terreven waren, dat zy de gevaren van dezen gevreesden introc in de hoedanigheid van dezen leden, en vergront, of dat het Gouvernement hun verzoek onvoldoende niet bekend zyn met de straf waaraan zy zich bloot stellen, vestigen wy hunne aandacht op de 5 en 35ste secties der Municipale Regulatien, tot het bevelegen van overlasten:—

"Het al niemand geoorloofd zyn zorgeloech, achterhoede van het land zon maatschappijen toelaten om den grond te leggen voor nieuwe maatschappijen, of tot algemeen gevar van de voorbangers in enigen doorgang; en in het tyt van de gewoon worden opgevolgd van aan de linker syde van den weg of straat te houden en toetreden dat alzeytigen, karren onder de eerste zyn, om de rooing van zulk eerst staatkunde te verjagen en uittekenen. De gevolgde kolonie selfs die welke haren oorsprong verschuldigd zyn om handelen en vrijgelande zouden daartegen in opstand komen? De Wetgeving en het Gouvernement zouden overstelt worden met bechryving, openbare gedeloech-ide en de busissche weeslieden, vryvloeiende uit zulke onzuivere bronnen. Wie dan moet er gedoe worden met de misdaadigen van het land? Blyk is het opstaldeste kwad, om van het oude stelsel gelegd in het gebrek aan classificatie. De gevangeren tot transportatie veroordeeld werden alle te zamen gekapt onder een alle omvattende uitdrukking, in een algemeene verdeling. Maer hoe verschillend waren ty in karakter, in sohld, in de voorreit van fortuin, oefvoeding en kennt? Hoe blind was de staatkunde, welke de ruwe geweld van den vaders en slaven op den kinderen stelde met de verdyne boosheid van den moeder en bekenner. Commissaris in Kafferland zal vervangen. Daar Sir Harry gezegd heeft, dat by de aangestelling door de autoriteiten in Engeland eniger zyne meestelen zouden laten de slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en geslepen misdaadigen kunnen altijd de scherpzinnigheid van kapelaan en het verstand der cliers overbluffen. In de meeste gevallen schtert zyn een proef behandeling, in vereenlat met den notulen van de sessies en gerechtigheid zeer veel aflossen, om het karakter van den gevanger te testigen. Hét zal ten minsten over het algemeen mogelijk zyn, om de bedoeligen weder haer algemeen standpunkt van onzuiverheid; de slechteheden der slechte en de slechte bestraffen; de dommen.—Staten en maatschappijen werden geformed uit elementen alzoe dwazeel en schadelijk zyn gevoegd.

De gedrek met desels gevolg staat verboerd te worden. Het is gelijk dat men welen geloof, om gevangel te classificeren. De proefnemingen zyn inderdaad niet altijd oefelbaar. De slimme, geoeide en gesle

heb-de-handels-
zeiten. En dat zeker
is, dat dit zeker
de Petitie aan het
ander nog verder
deel gevonden te
zien, en ik zonda
en opnomen, die
zyn opgetreden,

benevens hunne

gehoedeend,

daar-

als een hegehaan,

en, en ons alle

lyk gehandeld is

voerende Kerk,

zyn in den brief

zonder enige

ik zeg niet,

landsche Ingae-

den denken, dat,

de belangstelling

de Leeraars van

en dat zy niet

het Gouvernement

anders dan zeer

ons berogen

Gereformeerde

en eenige van

Associatie moe-

genging is, en dat

Ik zoudes than

is, welke

de vergaderingen

voelen omrond

dezer bandieten

de Hollandse

wer wel hebbe

en benen, dat een

voerende Kerk

om den stoele te

(Gejuech)

en omtrent die

zoo zeer

gmerk. Den de

de Regtbank

angstvuldig uit-

ten, dit is zeg

naacht niet zel-

welke, wat ook

oertuurd onz-

telijk, natuurlyk,

.) Wij zullen

wat huize

in allen gevallen

zullen roet-

ten, en op de

verwinning heb-

benneken gret-

en, danneker ik den-

maar ik vrees,

dat moesten vro-

gen lozen kan,

eenige genegen-

om aan ons

rekenen, was-

worden, maar

soort te gaan,

(Gejuech.) Men heeft

ey een plaats

Kerk bekleed,

zugen, maar

deze bandieten

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, DECEMBER 10, 1849.

EARLY on Friday Morning last, it was reported in Town that the Swedish Brig *Duo*, which left Plymouth on the 21st of September last, had brought the glad tidings of our deliverance, as contained in the *Times* Newspaper of the 19th of the same month; and like all other reports of a similar nature, brought into circulation during the last twelve months, at the rate of about a dozen per day, it spread itself like wild-fire, changing almost every moment, until the greatest absurdities were last freely dealt in.

The public prints of Saturday have however put a timely stop to all conjectures and have again furnished ample proof of the propriety of at once disbelieving all reports and relying only on such information as is communicated through the usual channels. Besides the intimation that a *Steamer* was to depart to the Cape with dispatches for the Governor,—but the order for the departure of which had been countermanded on the following day,—the papers received do not contain a single item of additional intelligence. How blind was the policy which confounded the coarse violence of the sciolish and dull blood-hopper with the refined wickedness of the astute and knowing Londoner—the deliberate and ingenious crime of the metropolitan proficient with the stupid docility of his ignorant and rustic follower! The consequences were such as might easily have been foreseen. Convinced and confirmed in one judicial doom this motley crowd soon found its general level of impurity; the worst corrupted the bad, and the bad infected the stupid. States and societies were founded out of elements thus foolishly and hursly composed.

This defect, with its consequences, is in the process of correction. It is easier than was once believed to classify prisoners. The tests applied are not indeed always infallible. The clever, experienced, and cunning criminals can always baffle the sagacity of chaplains and the ingenuity of gaolers. Still, in a majority of cases, probationary treatment, in combination with the record of the sessions and assizes, will go a great way to establish the character of a prisoner. At least, it will be generally possible to separate the depraved from the accidental criminals; the incurables from those who may be reformed. And it is a fortunate thing for society that the incorrigible do not constitute the majority.

This being the case, the punishment of convicts may be distributed with greater advantage to themselves and the country than heretofore. It will thus be possible to apportion their just penalty to each, and to select a certain class, whose reformation, under given conditions, may be hoped for.

That article contains in our opinion nothing encouraging. A last effort will no doubt be made to conciliate the Colonists and to induce them to receive his really unfortunate consignment in some other shape; unless the information of the previous state of the affairs of the Colony reach Downing-street before the departure of the *Steamer* or any other vessel, destined to carry the intended despatches hither—and which must have convinced His Lordship of the utter impossibility to land or settle a single Convict within the boundaries of this Colony—an impossibility clearer and more comprehensive than which, nothing can be imagined.

Taking our present position therefore into due consideration, we think the Colonists will agree with us, that it would be highly imprudent and extremely foolish to be led away by intelligence of the nature just now received. Our point can only be considered gained when it shall be officially proclaimed that the Order in Council has been actually repealed, and that the living freight of the *Neptune* is to depart beyond the limits of this Colony and its Dependencies. Until then, the Colonists should allow themselves no repose:—

TRANSPORTATION TO THE CAPE.

(From the *Times*, Sept. 18.)

The present outcry at the Cape against the admission of convict prisoners raises a two-fold question—What are we to do with our convicts? value of that colony? What are we to do with our convicts?

The former applies only to the colony; the latter to England, jurisdiction, and civilization.

If we were to measure the value of the Cape colony by the usual standard of statists and economists, we do not know that we should recognize in its past history or its present promise any very great claims to particular consideration at the hands of this country or its Government. Subject to the British Crown for nearly fifty years, occupying throughout the period a territory of 110,000 square miles, and expanded latterly beyond these limits by the successful issue of wars into which it plunged without the sanction of the mother country, it would not be difficult to point out the vast difference between the advantages which this colony has conferred on England and those which it might have been expected to confer. Perhaps in no other colony has progress been so slow; of no other have the natural facilities been so little improved; and on no other has the money of the mother country been lavished with so little return, or demanded with so little compunction. Colonies 20 or 30 years younger than the Cape have displayed an energy and spirit which put to shame their elder rival—have amassed labour funds, and have provided means of immigration, which have been neglected by that great settlement from which its more immediate proximity and its vaster extent led us to expect at least as strong exertions and as energetic efforts as have promoted the growth of Australia and New Zealand.

This should be brought to the recollection of the English colonists when they murmur at the conduct of the English Government towards them. At this moment England has a large account against them. They might justly ask themselves what they can reasonably do to liquidate the debt. An unreasonable extortio

nre we should not advise the Government to attempt; neither should we recommend it to make an unreasonable concession.

The burden of the colonial office trying to make the Cape a penal settlement the *Steamer* and the *Penal Settlement* ap-

peared likely to assure the prevailing excitement. Sir Harry Smith, with the view of avoiding the probable risk attending the landing of the prisoners expected by the *Neptune*, had so far conceded to the wishes of the colonists that he had announced his intention of keeping these arrivals at least until the further decision of the authorities at the Colonial-office should be known.

On Saturday last a fire broke out in the Wine Stores of Mr. J. CALF in Buitenkant, by which

a great part of the Casks, Wine and Brandy, have been consumed and the Buildings themselves

greatly injured. The destructive element raged with fearful violence.—Three children, who had mixed among the bystanders were severely hurt by the burning mass of spirits which issued from the stores into the streets. The property, as well

moveable as immoveable, is said to be insured.

Settlements similar to that of Norfolk Island, or, in all its details, to that of Botany Bay. The moral sense of the country will hardly permit us to found fresh communities in crime and sin. Those who have owned their fortunes and position to the facilities of convict labour in gone-by days would be among the first to denounce and deplore the continuance of such a policy. The settled colonies—even those the magnates of which trace their origin back to convicts and emancipists—would rebel against it. The Legislature and Government would be inundated with descriptions of the public immorality and the domestic atrocities which flowed from its impure source. What, then, must be done with the criminals of the country? Evidently, the first most striking evil of the old system was its want of classification. The prisoners sentenced to transportation were all huddled together under one comprehensive term and in one compact doom. Yet how different were they, in character, in guilt, in temptation, in the advantages of fortune, education, and intelligence! How blind was the policy which confounded the coarse violence of the sciolish and dull blood-hopper with the refined wickedness of the astute and knowing Londoner—the deliberate and ingenious crime of the metropolitan proficient with the stupid docility of his ignorant and rustic follower!

The consequences were such as might easily have been foreseen. Convinced and confirmed in one judicial doom this motley crowd soon found its general level of impurity; the worst corrupted the bad, and the bad infected the stupid. States and societies were founded out of elements thus foolishly and hursly composed.

PORT NATAL.

FRIDAY (7th Nov.)—A report has obtained currency to the effect that Col. Mackinnon is to be our new Governor, and that Mr. Sheppstone is to fill his place as Commissioner in Cafferland. As Sir Harry has said that he will leave the appointment to be decided by the home authorities without his interference, the probability is that there is no foundation for the rumour.

ARRIVAL OF EMIGRANTS FROM THE SEA PORT.

A line of eight or ten wagons, wending their way, all freighted with luggage and life, with the young men in companies trudging along, and the anzibas wives and sisters, with the younger members of the family looking out eagerly to view for the first time the metropolis of Natal, and those among whom their lot is to be cast, enlivens the scene at Pietermaritzburg. Every house and out-building is crowded, and apprehensions are entertained that the next arrivals will not be so well provided for.

Mr. Ferreira held a sale of native voluntary contributions towards the revenue. Sixty-five head were sold and realized £80. O. O. We hear that it is curious to see how eagerly the natives take long journeys, swim full rivers, and show every symptom of willingness to pay tribute to Caesar. Mr. Sheppstone, with Mr. Behrens, are now on a tax-gathering trip, and have met with no obstacle of difficulty, except those presented by roads and rivers: and these will soon be smoothed down if the revenue is replenished at the rate of ten to fifteen thousand a-year from one new source alone.—*Natal Witness.*

Original Correspondence.

Stellenbosch, Dec. 4, 1849.
Sir.—It was with surprise I read the last number of the *Kerkhôde*, containing a letter, signed "A Member of the Reformed Church." I say with surprise, because I consider that such a pamphlet was not established, and allowed by the Government to be sent for, for the insertion of anonymous letters, containing attacks on particular individuals, but that it was exclusively destined, as set forth in the *Prospectus* for the promotion of religion. The Editor (I do not know who he is) inserts this letter—why? because it is written by a man who has not been disturbed by mockery or abuse, and is willing to insert everything, personal attack not excepted, provided it shall be respectful and temperate. Both these attributes belong to the respected Rev. George Morgan,—for me is meant by the words, "who formerly was their fellow-leader," the Rev. Minister of the Scottish Church," in speaking as well as writing, and the question before me arises, will the Editor insert an answer from that gentleman? I would advise Mr. Morgan to try this, and test the depth of the Editor's impartiality.

I may be allowed one more remark; it is this: the writer (clerical member?) quotes several examples to attempt to prove (but is it proved?) that the Ministers should not interfere with political questions, whilst the Rev. Mr. Morgan and all the members of the Association maintain that the matter in which they are engaged is a moral and religious question. He further says, that he would rather see a certain subject referred to by the Minister of the Scottish Church, "discussed in a meeting of Clergymen." Upon this I ask, first, what subject is the political subject in a meeting of Clergymen? See only, of what use would it have been to that Member of the Church, if he had no seat in that Meeting, or should not even happen to be a Clergyman? But here the "Meineke" discovers himself without reserve,—and nothing stands in his way against its still being done, when the writer should deem it of importance, and acquaint the lay members with the result. The Editor does well not to decide, as he says, that temper question, but to allow it to remain equally undecided as the query: whether the Government was connected with the spiritual deputation to the Emigrants beyond the Orange River!!

A LAY MEMBER.

Cape Town, 7th December 1849.
Sir.—As Sir Harry Smith has lost all popularity, in consequence of his having published the Order in Council, declaring this Colony a Penal Settlement, in opposition to the remonstrances of the inhabitants, and as it is not likely that his story will be erected in this colony, would it not be advisable to hand over the account of subscription to the Anti-Convict Association to be added to the Indemnity Fund.

AMICUS.

BREDA'S DORP.

At a Public Meeting held here on the 24th of Nov. 1849, the following Resolutions were unanimously adopted.

1. Moved by Mr. J. P. van Reenen, seconded by Mr. J. P. du Toit.

That an Anti Convict Association be established here; and that all persons who have already signed, or may hereafter sign, the "Pledge," be considered as Members of said Association.

2. Moved by Mr. H. Kramer, seconded by Mr. H. A. Eeksteen.

That this Meeting fully approves of the proceedings of the Cape Town Anti Convict Association.

3. Moved by Mr. F. B. Pratt, seconded by Mr. J. C. Uys.

That this Meeting considers it of the greatest importance that the Pledge be rigorously enforced, as being the only means of saving this colony from disgrace and ruin with which it is threatened.

4. Moved by Mr. H. W. van Breda, seconded by Mr. P. J. du Toit.

That persons who violate the Pledge, shall not be relieved until the Negus with her cargo of convicts shall have left our shores.

5. Moved by Mr. W. Helm, seconded by Mr. J. de Melander.

That this Meeting has read with surprise a Government Notice, dated 12th October 1849, wherein among others it is stated, that His Excellency has had evidences that the inhabitants, especially in the country parts, feel that he has done for the great cause of the colony everything in his power, and that they are greatly content with the present prospect so very cheering.

POSTSCRIPT.

LATEST NEWS FROM ENGLAND.

Saturday p.m., arrived the "Protector" from Bristol, 1st October, bringing London papers of the 30th Sept.—The "Bristol Mercury" of the 29th, has a long prosy Leading Article on the Colony—headed "CAPE-BREAKERS AHEAD."—It is entirely against us—and attacking those who have found fault with Lord Grey. The "Brilliant" had arrived on the 28th,—and the "Victory" sailed some day for the Cape. All quiet on the continent. Cholera rapidly on the decrease.

IMPORTANT.

Mr. JARVIS, the Chairman of this Municipality, has received by the above arrival, letters from C. B. ADDERLEY, Esq., and HARRISON WATSON, Esq., which he will submit to the Board of Commissioners, at a Special Meeting, he has convened for that purpose, to be held this morning at 10 o'clock.

These important documents will be published by us about 12 o'clock in an Extra which will be issued to subscribers gratis.

A PUBLIC SALE OF A CONSIGNMENT OF BOOKS,

IN Divinity, Classics, Medicine, Arts, Law, Sciences, Fine Arts, Voyages, Poetry, &c. &c. in various languages, and of fine Engravings, just received from E. LUMLEY, London, will be sold by R. J. JONES, at his Rooms on the Parade, on WEDNESDAY EVENING next, the 12th instant, commencing at 6 o'clock.

Catalogues may be had of the Auctioneer.

PUBLIC SALE OF THOROUGHBRED HORSES

And Cattle.

THE Undersigned will cause to be Sold on FRIDAY the 21st instant, at the place of Mr. Jas. Stellenbosch, Esq., 2 Teams of well-trained Mules in good condition, 20 good Draught and Saddle Horses, 14 well-bred Mares, 3 young thoroughbred Stallions, one of which the brother of "St. Hercules" and the "Lad," 250 thoroughbred Merino Ewes, 50 excellent Fat Bullocks, fit for the Butcher, 2 coloured teams Draught Oxen, The Pedigree of the Horses will be produced at the Sale.

P. A. M. BRINK, & Co.
Stellenbosch, 7th Dec. 1849.
Mr. C. L. LINDEBERG, Auctioneer.

Hottentots Holland Races.

FTHE Race at the above Place, advertised for the 18th and 19th of this month, is unavoidably postponed until further notice.

W. P. HELLET, Secr.

BATAVIAN TILES.

FOR SALE, a quantity of the above.—Apply at Shambles No. 5, to

J. H. VERSFELD.

To Wool Growers.

THE Undersigned will purchase, or make Liberal Advances on Wool, consigned to his Friends in London.

J. W. B. A. STUCKERIS,
31 and 32, Buitenkant.

SOUTH AFRICAN BANK.

CAPITAL, £100,000.

DIRECTORS:

P. M. BRINK, Esq., Chairman,
W. M. SMITH, Esq.
P. VAN BREDA, Arend's Son, Esq.
JOHNS. TROMP, Esq.
P. J. ROUX, P. Son, Esq.
J. H. VANREENEN, Esq.
J. A. BAM, Esq.
G. J. DE KORT, Esq.
J. A. LE SUEUR, Esq.

The Bank allows Interest on fixed Deposits, at the following rates:—

For 12 months, 4 per cent. per annum.

For 6 months below 12 months 3½ per cent. per annum.

For 3 months below 6 months 3 per cent. per annum.

APPLICATIONS FOR Discounts received and attended to daily between the hours of 9 and 11.

G. RAWSTORNE, Cashier.

For further particulars apply to

SALE OF Household Furniture &c. &c.

In the Insolvent Estate of James Ellis.

THIS (MONDAY) MORNING, the 10th instant, at 10 o'clock precisely, all the HOUSEHOLD FURNITURE, &c., belonging to this Estate, will be sold at the Insolvent's Residence HARRINGTON STREET.

Consisting of the usual assortment of TABLES, CHAIRS, SOFAS, CARPETING, WARDROBES, CHESTS OF DRAWERS, LOOKING GLASSES, REDSTEADS and BEDDING, WASH-HAND STANDS, GLASS and CROCKERY WARE, KITCHEN UTENSILS, &c. &c.

Also, a very Superior HOUSE CLOCK, by TWENTYMAN, Silver Spoons, Forks, &c. &c.

30 Shares in the Prince of Wales Water Tank Company,

And the FITTINGS up of the LOGGERSHEADS, such as BENCHES, FORMS, COUNTER, &c. &c.

N.B.—The Sale of LANDED PROPERTY will take place on the SAME DAY, and Liberal Competition Money will be given.

PUBLIC SALE OF SIX HOUSES, SITUATED IN CAPE-TOWN.

In the Insolvent Estate of JAMES ELLIS.

ON MONDAY, TUESDAY AND WEDNESDAY, THE 10TH, 11TH, AND 12TH DECEMBER 1849,

THE FOLLOWING VALUABLE LANDED PROPERTY, WILL BE SOLD;

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER, WITH LIBERAL COMPETITION MONEY AND BONUS.

Will be Sold on the Premises,

AT TEN O'CLOCK PRECISELY,

1st. THAT VERY VALUABLE PROPERTY, situate in HARRINGTON STREET, Cape Town, known by the name of the LOGGERSHEADS, comprising the EXTENSIVE DWELLING HOUSE, a small HIRE HOUSE at the back of the same, a very LARGE STORE and a Spacious Yard, containing a Blacksmith's Shop, and three Rooms over the same, which might be turned into a COMFORTABLE DWELLING.

The above Property will be sold in three Lots separately, and then together, and has always brought in a rental of £10 15s. per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

2d.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

3d.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

4th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

5th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

6th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

7th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

8th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

9th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

10th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

11th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

12th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

13th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

14th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

15th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

16th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

17th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

18th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

19th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

20th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

21st.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

22nd.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

23rd.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

24th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

25th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

26th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

27th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.

28th.—That COMFORTABLE DWELLING HOUSE, joining the above Property, now occupied by the Insolvent as a PRIVATE DWELLING, containing DINING ROOM, PARLOUR, BED ROOM, KITCHEN, YARD, and a large STORE ROOM, all on the ground floor, and has always been let for £8 per month.

The LOGGERSHEADS for many years has been let as a Canteen, and a very profitable business has been carried on in it.